## Recursos técnicos importantes

la antítesis . . . . . . . el empleo de opuestos, por contraste (Efecto: destacar un contraste.) Ejemplos: feliz desgraciado "Los gnósticos hablaron de una luz oscura." Borges la paradoja . . . . . . . . una contradicción aparente que encierra, sin embargo, una verdad (**Efecto**: descollar la inherente calidad paradóiica de la vida: ver las cosas de otro modo.) Ejemplos: perder la vida para ganarla El avaro, en sus **riquezas**, **pobre**. la perífrasis . . . . . . el dar rodeos a un concepto (Efecto: decorar el verso; recordar la función o una cualidad básica de la cosa.) Ejemplo: decir "el ciego dios del amor" en vez de decir "Cupido" el/la apóstrofe. . . . . . el dirigirse directamente a alguien o a algo en un poema u otra obra literaria, típicamente con la intención de moverlo a acción (Efecto: contribuir a un tono íntimo o vehemente.) Eiemplo: "Soledad: lava tu cuerpo con agua de las alondras, v deja tu corazón en paz, Soledad Montoya". (Lorca) la anáfora . . . . . . . . . . palabras iniciales repetidas, particularmente las conjunciones del tiempo (Efecto: insistir en la cosa; también crear un ritmo musical, ya sea eufónico o cacofónico.) Ejemplos: "por ti quedó encumbrada. Desde entonces por ti nos vivifica con tu muerte. por ti la muerte se ha hecho nuestra madre, por ti la muerte es el amparo dulce . . . por ti el Hombre muerto que no muere . . ." (Unamuno) "Mientras por competir con tu cabello... Mientras a cada labio, por cogello... " (Góngora) la aliteración . . . . . . . . sonido—típicamente el inicial—repetido (Efecto: lírico, musical, ya sea eufónico o cacofónico.) Eiemplos: "Verde que te quiero verde verde viento, verdes ramas" (Lorca) "los suspiros se escapan/de su boca de fresa" (Rubén Darío) la metonimia . . . . . . . el nombrar la cosa por su origen; o bien, el referirse a la cosa por su contenido, o al poseedor por la cosa poseída o a la cosa por un nombre cuya relación se conoce generalmente en el intercambio de ideas (Efecto: obligar al lector a poner de su parte y extraer connotaciones de sus propios conocimientos: llegar a ver las cosas de otro modo.) Ejemplos: comprar un **Picasso** Cupido (por el amor); Marte (por la Guerra); Vulcano (por el fuego); Neptuno

(por el mar); Febo (por el sol)

la sinécdoque . . . . . . el nombrar la cosa tan sólo por una de sus partes constituyentes. (Efecto: Robert Frost consideró la sinécdoque el tropo más poético por ser afán de la poesía por excelencia, intimar cosas siempre más grandes que la cosa nombrada.) Ejemplos: ganarse el pan de cada día, por decir las necesidades básicas de la vida / emplearse **mano de obra**, por referirse a los obreros que se emplean la hipálage . . . . . . . . el atribuir a una palabra de un texto una cualidad que conviene a otra presente en el mismo texto; sustantivo y adjetivo siempre (Efecto: ver las cosas de otro modo; entretejer los elementos de un todo.) Ejemplos: la noche insomne, la celda condenada "la biblioteca ciega", en la que el bibliotecario es el ciego (Borges) "el campo juvenil", en el que la voz poética evoca un recuerdo de su propia iuventud (Antonio Machado) el símil . . . . . . . . . la comparación de dos cosas utilizando las palabras como. o cual (en el sentido de como), o las expresiones parecer o parecerse a. (Efecto: señalar similitudes de manera más directa.) Eiemplos: "Como enjambre de abejas irritadas, de un oscuro rincón de la memoria salen a perseguirme los recuerdos" (Gustavo Adolfo Bécquer) "Cual humo frío de homicidas mechas" (Julián del Casal) "Te pareces a la noche/callada y constelada" (Pablo Neruda) la metáfora . . . . . . . . . identificación de dos cosas distintas por alguna semejanza entre ellas en la mente del poeta (Efecto: de alguna manera; el choque de dos cosas distintas cuyo impacto causa que aspectos de la una se pasen a la otra. ¡Ojo! Es erróneo creer que la metáfora requiere el uso del verbo ser.) Ejemplos: "La vida es sueño" (Calderón de la Barca) "Poesía eres tú" (Gustavo Adolfo Bécquer) "El iinete se acercaba/tocando el tambor del llano." (Lorca) la alegoría . . . . . . . . metáfora extendida que se emplea a través de toda una obra literaria (Efecto: viene a ser la expresión de la idea central de un poema u otra obra literaria que se sirve de ella.) También puede ser una palabra o imagen que despierta el pensamiento de Ejemplo: Un esqueleto provisto de una guadaña es alegoría de la muerte. el símbolo . . . . . . . . algo concreto (una bandera, una estrella de David, una cruz) que nos recuerda algo abstracto (conceptos de patriotismo, o de religión) (Efecto: decir más con menos.) la hipérbole . . . . . . . exageración (**Efecto**: énfasis; intensidad.)

Ejemplo: "El dictador era un hombre cuyo poder había sido tan grande que alguna vez preguntó qué horas son y le habían contestado las que usted ordene mi general" (Gabriel García Márquez. Aracataca, 1928)

la prosopopeya . . . . . . personificación de las cosas; dar cualidades del ser humano a las cosas o a los animales (**Efecto**: ver las cosas de otro modo.)

Ejemplo: "Empieza **el llanto/de la guitarra/**es imposible callarla" (Lorca)

la onomatopeya . . . . . imitación de sonidos, especialmente los de la naturaleza (**Efecto**: oír contenido en la palabra misma el sonido de la cosa que lo emite.)

Ejemplo: "**Crótalo. Crótalo. Crótalo.**/ Escarabajo sonoro" (Lorca)

2

la sinestesia . . . . . . . mezcla de los datos que nos llegan de los sentidos: oímos colores,

saboreamos un panorama, vemos olores, etc. (Efecto: ver las cosas de otro

modo.)

Ejemplo: "azul como el chocar de jarros" (Matute)

el epíteto ..... Adjetivo que se añade al sustantivo para darle más esplendor;

descripción innecesaria (Efecto: destacar un aspecto tal vez olvidado.)

Ejemplo: "de blancos días y negras noches" (Borges)

el hipérbaton . . . . . . . una inversión del orden normal de las palabras (Efecto: mayor lirismo y gracia; servir

los propósitos de la rima y del ritmo. Se afirma con corrección por ejemplo que "se encuentran múltiples hipérbatos en las estrofas del poema «Volverán las oscuras

golondrinas».")

Eiemplo:

"Volverán las oscuras golondrinas

en tu balcón sus nidos a colgar." (Gustavo Adolfo Bécquer)

serie que asciende o desciende (Si la serie asciende, el efecto es elevarnos el el clímax/la gradación

pensamiento adonde nos dirige el poeta; si desciende, el efecto es hacerlo decaer,

agravar o declinar. ¡Ojo! No toda serie es gradación.)

Ejemplos:

"en **tierra**, en **humo**, en **polvo**, en **sombra**, en **nada**" (Luis de Góngora) "es cadáver, es polvo, es sombra, es nada" (Sor Juana Inés de la Cruz)

el encabalgamiento terminar un verso en un punto anormal o inconcluso de una frase o

> pensamiento- Se da cuando una frase no termina en un verso, sino en el siguiente (Efecto: urgencia; crear una tensión, o un misterio que urge resolver;

acelera el movimiento hacia delante o la sensación de caer.)

Eiemplos:

"Oh Dios. Si he de morir, quiero tenerte / despierto. Y. noche a noche, no sé cuándo / oirás mi voz. Oh Dios. Estoy hablando..." (Blas de Otero, Bilbao)

"Cuando no sabía/

aún que yo vivía en unas manos..." (Antonio Gamoneda)

el asíndeton . . . . . . . menos conjunciones que lo normal (Efecto: concisión; apurar el paso; fluir de

la conciencia.)

Ejemplos: "Voces, gritos, canción apenas . . . Bulla. Locas carcajadas..."

(Manuel Machado)

el polisíndeton . . . . . . repetir la misma conjunción en una frase para darle mayor fuerza a la

expresión; más conjunciones que lo normal (Efecto: lentitud; gravedad; un

compás más solemne.)

Ejemplos:

"Ni te quiero, ni soy tu mujer, ni me vas a convencer".

"... se queda, como se quedan los lagos y las montañas y las santas almas."

(Unamuno)

Conviene saber que el hecho de que un elemento poético—verso, frase o vocablo—encierra un recurso técnico determinado, no quiere decir que no encierre otro u otros más también.